

For Your Printing

SAIVA
PRAKASA
PRESS

THE Hindu Organ

FOR YOUR
BOOKSCONTACT
Saiva Prakasa
Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889.]

[The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus]
PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 858

[PRICE 10 CENTS]

VOL LXXVI

JAFFNA, FRIDAY JANUARY 15, 1965

NO. 41

THE CHAMPION REFORMER OF THE HINDUS

Navalar And His Disciples

XXIX

V. MUTTUCUMARASWAMY B. A.

Like all other great scholars, Navalar also had a band of disciples who had the torch of learning following him. In his deed he decreed that the management of his two Vidyalayas were to pass to his disciples.

Amongst the first batch of his pupils, we find the name of Sathasivampillai, Swaminathaiyar, Nadarajaaiyar, Visuvanathaaiyar, Arumugampillai Kandasampillai and Arumuga Cheitiar.

1. Sathasivampillai

According to Navalar's deed No. 10261 *Sathasivampillai* of Nallur, the bachelor disciple of Navalar—was the first to become the Manager of the Saivaprakasa Vidyalaya at Chidambaram and Vannarponnai and he kept up the noble ideals for thirty years after Navalar (1879-1910). He passed away in October 1910 at Chidambaram.

2. Nadaraja Aiyer (1844 - 1905)

Nadaraja Aiyer of Inuvil was another disciple of Navalar who had studied Saiva Siddhanta works in Tamil and Sanskrit such as "Sivagnana Siddhiyar". He was a preacher of Saiva Siddhanta at Madurai and Chidambaram. He praised Yoga Medicine and Astrology. He died in December 1903.

3. Arumugampillai

Arumugampillai joined the Annamalai Attheenam as a Tambiran, learned the Saiva Siddhanta deeply and wrote a commentary on the Periapuranam.

4. Vidya Siromani S. Ponnambalappillai (1836 - 1902)

V. Ponnampalappillai was a very great scholar (only second to Navalar) who expounded the Shas-

tras, Puranas and classics very clearly. He was Navalar's brother's son and his pupil. He taught *Manakana Velpillai* the father of Pandit Thirugnanasambandar of Jaffna Hindu College (my Tamil teacher), Pandit V. Kanagasabapathy Iyer of Nallur, Sabapathy Navalar, Athena Vidwan of Thiruvavathurai and Pandit S. Ponnambalappillai of Chavakachcheri. He taught his students free as Navalar did. He wrote commentaries on Bharatam and Mayura Giri Paranam.

5. M. Vaithialingampillai

One of the disciples of Navalar M. Vaithialingampillai, was Head Teacher of the Saivaprakasa Vidyalaya. Besides, he was Secretary of the Jaffna Tamil Sangam which was inaugurated in 1898 at the Navalar Saiva prakasa Vidyasalai.

6. Kasi Vasi Senthinathaiyer (1848 - 1924)

Kasi Vasi Senthinathaiyer was the author of many valuable works on Saiva Siddhanta and one of the most distinguished amongst Navalar's disciples. He was a teacher of the Saivaprakasa Vidyasalai at Vannarponnai for seven years (1874-1878). Until the very end of Iyer's life he carried on the torch of Hinduism lit by Navalar in India. His "Elegy on Navalar" reveals the great esteem in which he had held Navalar.

7. A. Cumaraswamy-pulavar (1855 - 1922)

A. Camaraswamy-pulavar of Chunnakam was 24 years old died. As a student he contacted Navalar and cleared many doubtful points in Tamil literature. Navalar encouraged Cumaraswamy-pulavar who was the grandson of the

(Continued on page 2)

Sri Lanka of Ramayana

By SOURI RAYAN

Ravana, the King of Sri Lanka is said to have forcibly carried away Sita wife of Sri Rama son of Dasaradha of Ayodhya. Sri Lanka was said to have been South of Deccan and separated by sea. It was well fortified and was the capital of the Rakshasa empire. Ravana is credited as having taken Sita to his capital by air. Western and their Eastern followers used to ridicule the idea of travelling by air as a fairy tale but now it is a common mode of travel. The present Ceylon is said to be a part of old Sri Lanka. Place names e.g. Sita wakke Sita Eliya, Sita Ganga remind us that Sita had lived in captivity in Ceylon. Hanuman, the messenger of Sri Rama is said to have set fire to Lanka when his tail was made into a torch and lighted on the orders of Ravana. After Ravana was killed Rama showed his disapproval of Sita's stay in Sri Lanka and her having taken prohibited meat and drinks in the Rakshasa land. She proved her purity of heart, mind and body by the ordeal of fire. In Ceylon history we read of a good portion of Ceylon having been eroded by the sea particularly in its South Western portion. The meridian of Sri Lanka is said to have passed through the capital which was on the equator. The land was regarded as Sivapoomi and its inhabitants were worshippers of Siva whose foremost devotee was Ravana himself. He is reported to have tried to uproot Kailash Hill to be taken near his abode so that his aged mother could worship Siva daily. In Trincomalee we have the Conamamalai hill which is regarded as Dakshina Kailas and a cliff in the rock is pointed out as the one caused by Ravana in his attempt to uproot

(Continued on page 4)

All Seats Contested in the North and East

Kays	Chavakachcheri
FP—Mr. V. Navaratnam TC—Mr. N. T. Sivagnanam	FP—Mr. V. N. Navaratnam TC— „ Mr. M. Sivandan
<i>Vaddukoddai</i>	<i>Kilinochchi</i>
FP—Mr. A. Amirthalingam CP—Mr. I. R. Ariyaratnam Ind—Mr. A. Thambipillai TC—Mr. K. Subramaniam	FP—Mr. K. P. Ratnam LSSP—Mr. V. Anandasangari TC—Mr. V. Kumarasamy ETOM—Mr. S. Saravanamuttu Ind—Mr. S. Sethucavalar Ind— „ K. Selvanayakam Ind— „ K. Vetbanayagam
<i>Kankasanturai</i>	<i>Mannar</i>
FP—Mr. S. J. V. Chelvanayakam LSSP—R—Mr. V. Karalasingham TC—Mr. S. Baskaran CP— „ K. Vaikunthivasan CCP—Mr. S. Srinivasan	FP—Mr. V. A. Alagacone TC— „ V. K. Arumugam Ind— „ S. John Mark
<i>Uduvil</i>	<i>Vavuniya</i>
FP—Mr. V. Dharmalingam LSSP—Mr. P. Nagalingam TC—Mr. S. Sivanesan	TC—Mr. T. Sivasithamparam FP—Mr. J. P. Vincent ETOM—Mr. C. Suntharalingam CCP—Mr. A. Gunawardene
<i>Jaffna</i>	<i>Trincomalee</i>
TC— „ G. G. Ponnambalam Ind—Mr. Alfred Duraiyappah FP— „ C. X. Martyn	FP—Mr. S. Manickarajah UNP—Mr. V. R. Navaratnarajah
<i>Nallur</i>	<i>Muttur (2 members)</i>
FP—Dr. E. M. V. Nagathan LSSP—Mr. A. Visvathanathan TC—Mr. C. Arulambalam	FP—Mr. M. E. R. Mohamed Ali SLFP—Mr. A. L. M. Majeed UNP—Mr. H. D. L. Leelarathne SLFP—Mr. D. V. Paulie TC—Mr. S. S. Arumugam Ind—Mr. R. M. Gunatilleke
<i>Kopay</i>	<i>Kalkudah</i>
FP—Mr. S. Kathiravetpillai LSSP—Mr. M. Thurai-rajah Ind—Mr. M. Balasunderam TC—Mr. T. Gunaratnam	FP—Mr. P. Manickavasagar UNP—Mr. K. W. Devanayagam TC—Mr. V. Nalliah
<i>Udupiddy</i>	<i>Batticaloa</i>
TC—Mr. Mr. M. Sivasithamparam FP— „ K. Jeyakody LSSP—Mr. R. R. Dharmaratnam	FP—Mr. C. Rajadurai UNP—Mr. Abdul Latiff Sinna Lebbe SLFP—Mr. M. Bahuman TC—Mr. J. L. Tiseveersinghe
<i>Pt. Pedro</i>	
FP—Mr. K. Thurai-rajah TC— „ N. Nadarajah CP— „ K. Motilal Nehru	

(Continued on page 4)

NOTICE

The Saiva Prakasa Press and the offices of the Hindu Organ and Intusathenam will be closed on Monday, the 18th instant on account of Thai Poosam.

Manager.



செய்தகரர்

தமிழ்நாட்டில் ஆரம்பிக்கும் மலர்-செய்தகரர் தலைநகர் விசுவநாதம் மலர்-செய்தகரர் தலைநகர் திருச்சூழை மலர்-செய்தகரர் தலைநகர் தலைநகர்

செய்தகரர்

Hindu Organ

FRIDAY, JANUARY 15, 1965

Treasure These Thoughts

Pain comes in the form of pleasure.

—SWAMI SIVANANDA

DISTINGUISHED PERSONALITY DISAPPEARS

Lanka has been deprived of one of her foremost citizens who had brought glory to her in the educational, cultural and political spheres. Shri Subbairya Natesan's advent to this Island was the result of the foresightedness of the great patriot Sir Ponnambalam Ramanathan. The adoption of a learned son of South India for services in the literary religious and patriotic pursuits of this country was in effect a brilliant effort by Sir Ramanathan to keep the torch of cultural progress continuously glowing.

Having sat at the revered feet of his Guru, Shri Natesan confidently accepted assignment to the educational service in which he distinguished himself as lecturer, Principal and Manager, in successive charges. As member of the Executive Committee of Education in the State Council, he was able to display his capacity and ability for developing the sphere of public instruction.

In Shri Natesan, culture had a great champion. He was a personification of noble thoughts, elegant speech and decorous

conduct. The sweetness of diction was not confined merely to the Tamil Language; there was the same verbal and written style in his speeches and writings in English. A graduate in both Arts and Law of the Madras University, Shri Natesan had continued his literary pursuits, though circumstances had pitched him in political adventures, in a wider sphere including philosophy. The success and appreciation of his efforts in scholastic achievements could be gauged by the recognition of his erudition by the University of Ceylon in conferring on him the degree of Doctorate in Literature.

As State Councillor, Parliamentarian and Minister, Shri Natesan had significant contributions to his credit.

Above all Shri Natesan was a true Saivait who practised his religion in the traditional orthodox manner. The Saiva world has known him as a leading devotee who understood the Shastras and Thirumurais and expounded them. There is hardly any Saiva Sangam in the activities of which he had not participated as preacher. Sangams in South India had frequently invited him to deliver presidential addresses.

A life of patriotic service in all spheres of activities has ended. The distinguished Doctor has passed away without realising his cherished ambition of perpetuating the Ramanathan ideal by achieving the establishment of the Ramanathan University. The commemoration of the services of the departed educationist Shri Natesan, can be best organised by the continuation of the movement for a Cultural University after the distinguished name of Ramanathan.

VALUE OF THE VOTE

Electors have been set a problem which it is their duty to solve. The essence of a successful democracy is the wakefulness of the people. Events of the past few months have clearly shown that the people are vigilant and have the capacity to direct their destiny. The party system has gained acceptance of the people in such a measure that the voter has begun to assess the true worth of parties in the light of their performance

41st Anniversary Celebrations of Sir Ponnambalam Arunachalam

Sir Ponnambalam Arunachalam's statue was garlanded on behalf of the Colombo North Hindu Paripalana Sangam, by Hon. Justice the Sri-skandarajah, on Saturday 9-1-65 at 8-45 a.m. on the 41st anniversary of his death.

In a tribute paid to his memory, His Lordship said:

"Four decades and a year ago today, Sir Ponnambalam Arunachalam, the youngest of three famous brothers died and citizens of eminence regardless of community, gathered to pay their last respects to him.

On an occasion like this, we should ponder on his greatness and not merely on his fame. Fame can be acquired in many different fields as he himself has shown. But, greatness is absolute and indivisible.

As for his fame, it rests securely for all time on every single of the several facets of his life and work.

As a pupil he won distinction and annexed the much coveted University scholarship. He was the first Ceylonese to enter the Civil Service by open competition and was a model Civil Servant. His Census Report of 1901 was a model, copied even by the West.

In 1906 he started the Ceylon University movement and can therefore be truly called the Father of the University of Ceylon.

Though he was born in wealth and comfort, he did not neglect the underprivileged. He it was who started the Social Service movement in which he spent many hours daily.

When he was an Official Member of the Legation

in Parliament. The voter has thus acquired a position of power and importance and his decision has a distinct value in the affairs of the people.

The happenings during the duration of the fifth Parliament, therefore, constitute the data for the voters to study and deduce the correct inference. Hence the voter cannot afford to be indifferent to the call of the nation for a new Government to be elected.

ALL INDIA ORIENTAL CONFERENCE

Mr. S. Thananjayarajasingham, Lecturer in Tamil, University of Ceylon attended the All-India Oriental Conference which was held in Gauhati from the 2nd to the 4th of January 1965. He presented a paper on the verbal noun in Tamil at the Dravidic Studies Section of the conference.

lature he displayed exceptional courage in voting against the Government Salaries Scheme debate.

It was Sir Ponnambalam Arunachalam who first conceived the idea of Independence of Ceylon. He was in the forefront of the Independence movement and was elected the first President of the Ceylon National Congress.

He engaged himself in research in such fields as religion and philosophy and had many publications to his credit. He translated into chaste English verse, the outpourings of Saints like Thyumanavar. His culture and profound learning won admiration for him both here and abroad, so did his unimpeachable integrity.

In the midst of all this busy life he found time for communion with God, obviously realising that men's endeavours without His blessing will bear no fruit.

In his words of wisdom, both spoken and written, and in his actions, one thing stands out above all, which every one will do well to bear in mind. It is this—Liberty and Justice are for all.

Mr. Balakumar Mahadeva C. C. S. garlanded the statue, on behalf of the Sri Ponnambalavanar Swami Kovil trustees. Sri Nivesa Sarma, the High Priest of Sri Arunachaleswara Temple, gave a summary of Sir Ponnambalam Arunachalam's life.

Mr. K. Kanagaratnam, President of the C.N.H.P. Sangam, which sponsored this celebrations, invited Justice Sri-skandarajah to garland the statue. Mr. V. Muttucumaraswamy, a patron of the above Sangam thanked all those who came to honour Sir Arunachalam, on behalf of the Sangam.

Champion Reformer of...

(Continued from page 1)

great Tamil poet Muttukumara-Kavirayar. Very often the young poet showed his verses to Navalayar who praised him. These facts may be gleaned from a stanza of the elegy composed by Cumaraswamy Pulavar on Navalayar.

Cumaraswamy pulavar wrote on the death of Navalayar;—

என் கடிதம் என்கவிதை யார்க்கும் இனிதென்று

நன்குறவே பாராட்டும் நாவலரை—எங்கேயோ

கக்கைமுடிச் சங்கரன் பொற்சூஞ்சமலர்ச் செஞ்சரண் விட்டு,

இங்கு வரவுக் கருத்தோ என்"

8. A Mootootambipillai (1858—1917)

A. Mootootambipillai of Manipay was 21 when Navalayar died. When Mootootambipillai returned from India in 1893, he wanted to settle down in the town of Jaffna. When he was informed that the house where Navalayar lived at Yannarpannai was to be sold; he seized this opportunity and bought it. With the idea of commemorating the memory of Arumuga Navalayar, he named the house "Navalar Kottam". Adjacent to the house Mootootambipillai trod on the foot prints of Navalayar. His main idea was to bring out Tamil publications, to serve the Tamil young students. He wrote a series of Tamil Readers (1-8) which contained scientific facts and select classical literature in easy elegant modern Tamil. He edited the Abhidhana Kosam—the first Tamil Encyclopaedia in Tamil in 1902.

Following the footsteps of Navalayar Mootootambipillai devoted his time, in enriching Tamil prose. He wrote the Bharata Churukkam, which has been prescribed as a Text book for the G. C. E. Ordinary (1965 - 1967). In his "Jaffna History", and "Thenmodi Vatalaru" and the "Abaldana Kosam" Mootootambipillai pays magniloquent tributes to Navalayar.

By compiling the English-English Tamil Dictionary Mootootambipillai has really fulfilled Navalayar's dream of such a work.

DANCE OF SIVA

SAINT THIRUMULAR

His form is everywhere: all-pervading in His Siva-Shakti: Chidambaram is everywhere, everywhere His dance: As Siva is all and omnipresent, Everywhere is Siva's gracious dance made manifest. His five-fold dances are His Five Activities. By His grace He performs the five acts, This is the sacred dance of Uma-Sahaya, He dances with Water, Fire, Wind and Ether, Thus our Lord dances ever in the court.

Our Lord dances his eternal dance, The form of the Shakti is all delight— This united delight is Uma's body: This form of Shakti arising in time And uniting the twain is the dance.

His body is Akash, the dark cloud therein is Muyalaka, The eight quarters are His eight arms, The three lights are His three eyes. Thus becoming, He dances in our body as the congregation.

The dancing foot, the sound of the tinkling bells, The songs that are sung and the varying steps, The form assumed by our dancing Gurupara— Find out these within yourself, then shall your fetters fall away.

(Tr. by Ananda Coomaraswamy)

Letter to the Editor

TAMIL UNITY

Sir,

At least, on four matters, Tamil-speaking people could be united. They arise out of the language problem, and are as follows:

1. Official status for Tamil in all parts of Ceylon (not the Eastern and Northern Provinces alone) on the basis of what Sinhala is to the Sinhalese people, Tamil is to the Tamil-speaking people.
2. An honourable place for Tamil in the educational system of the country on the same basis as previously referred to.
3. Continuance of the adequate use of English for all purposes, including official and educational.
4. Safeguarding the interests of Tamil public servants, those who have been retired, those in service and future entrants.

On these matters, there need be no difference of opinion now at this stage and in view of past ex-

perience, whatever opinions may have been held earlier.

It is trusted that the voters will hold dialogues with the candidates for Parliamentary election and vice versa and an agreed policy and program be arrived at. These dialogues could be had at public meetings, private conferences, and in the course of personal contact between voters and candidates, either directly or by written correspondence.

Leaders and Parties have been emphasizing the need for Tamil Unity and also the paramount necessity for the opinion of voters to prevail in the selection of representatives of Parliament. Both these praiseworthy objectives could be achieved to a very considerable extent if a satisfactory degree of unity is arrived at before polling day on the language issue; the earlier, the better.

It is for the voters in every constituency to make the first move in this connection and persuade the candidates to

Astrological WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 17-1-65 TO 23-1-65.

ARIES *Aswini, Barani, Kartikai 1st part [Medha Rasi]*

Ruin to enemies and improvement in health promised. Success in professional undertakings assured. But minor domestic upsets and some unexpected expenditure shown.

TAURUS *Kartikas 2, 3, 4, Rohini, Mithuna 1, 2 [Idapa Rasi]*

Health will not be very satisfactory. Domestic conditions also will not be harmonious. Expenses will soar. But old investments will pay some good dividends.

GEMINI *Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarpusam 1, 2, 3 [Mithuna Rasi]*

You will have to face some criticisms this week. New ventures will be delayed but successful. Some clashes with relatives likely. Financially a good week.

CANCER *Punarpoosa 4, Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]*

Gains through landed properties promised. Professional undertakings will be successful. But there will be no mental peace. Troubles through enemies shown.

LEO *Maha, Poora 1, Uttira, [Singha Rasi]*

Quarrels and misunderstanding with friends likely. Financially a good week. Triumph over competitors promised. But there will be no mental peace.

VIRGO *Uttira 2, 3, 4, Attachittirai 1, 2 [Kanni Rasi]*

Health upsets shown. Abdominal complaints likely. But financially a good week. Ruin to enemies also promised. But there will be no mental peace.

evolve a uniform and wise ideology. There could be no doubt that if the voters are sufficiently and really serious about the language issue and Tamil Unity, and exert themselves by systematic and sustained efforts, great and lasting good will result. If they fail to exert themselves, the voters (the people) would be mainly responsible for the sorry plight of the

LIBRA *Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]*

Younger brothers and sisters will be very helpful. Financial gains also indicated. But minor health upsets shown. Eye troubles likely.

SCORPION *Visaka 4, Anusha, Kettai [Vrischika Rasi]*

Sunday morning must be spent with care. Rest of the week will be fairly favourable. Expenses will be heavy but you will get enough to meet them. Clashes with relatives shown.

SAGITTARIUS *Moolam, Pooradam, Uttiradam 1, [Thanu Rasi]*

Sunday afternoon Monday and Tuesday must be spent with care. Rest of the week will be favourable. New ventures will be successful. Financial gains promised.

CAPRICORNUS *Uttiradam 2, 3, 4, Thiruvonam, Avittam 1, 2. [Makara Rasi]*

Friends and relatives will be helpful. Old investments will bring in good results. But there will be no mental peace. Health upsets shown.

AQUARIUS *Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati 1, 2, 3 [Kumbha Rasi]*

There will be no peace of mind. Health too will not be very satisfactory. But old investments will bring in good results. Friends will be very helpful. Spend the last two days with care.

PISCES *Pooraddati 4, Uttiraddati, Revati. [Meena, Rasi].*

A good week for finances. Success in agricultural pursuits promised. But domestic upsets and mental worries shown.

Tamil speaking people not merely the successful candidates alone, whether partymen or independents. Election time is the crucial time for the people's wishes and will to prevail for the common weal.
S. Sivasubramaniam.
103/2, Hultsdorf Street, Colombo-14.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1540 Testy

In the matter of the Last Will and Testament of Mari-muttu Tharmalingam of Vannarponnai West Jaffna Deceased.

Kanagammah widow of M. Tharmalingam of Vannarponnai West

Vs. Petitioner

1. Tharmalingam Kulendiran
2. Tharmalingam Ganeshalingam
3. Sarojinidevy daughter of Tharmalingam
4. Tharmalingam Mahendiran
5. Rohini daughter of Tharmalingam all of Vannarponnai West, Jaffna
6. Muttukumar Ramalingam of Vannarponnai West, Jaffna Respondents

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 2nd September, 1964 in the presence of Mr. N. Somasundaram, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and petition of the petitioner, affidavit of the Notary and witnesses and Last Will No. 905 of 24-5-1964 having been read:

It is ordered that

(a) the 6th Respondent be and he is appointed Guardian-ad-litem over the minors 4th and 5th Respondents for the purpose of these proceedings,

(b) that the said Last Will No. 905 be and the same is hereby declared proved and

(c) that the petitioner be and he is, as the Executrix named in the said Will, hereby declared entitled to have Probate of the said Will and the same be issued to her accordingly, unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 20th day of November 1964, appear before this Court and shew sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the 6th Respondent do produce in Court the 4th and 5th Respondent—Minors on the 20th day of November, 1964 at 10 a.m.

2nd November 1964.

Sgd. G. C. Niles, District Judge.

Drawn by

Sgd. M. Somasundaram Proctor for Petitioner.

Time to shew cause is extended till 5-2-1965.

20-11-1964.

Sgd. G. C. Niles District Judge, O. 193, 15 & 22

FOR ALL YOUR
**PRINTING
REQUIREMENTS**

★
PLEASE CONTACT:

F. Jeewajee & Bros.,

PAPER MERCHANTS & STATIONERS,

No. 50, New Moor Street,

COLOMBO 12.

Telephone: 78861.

T'grams: "PABAND"

**Sri Lanka of
Ramayana**

(Continued from Page 1)

the hill. Shrines to Siva have existed in Ceylon from pre-historical times of which the most known ones were at Adam's Peak Muneeswaram Coneswaram, Thiruketheswaram and Chandra-Mowleswaram near Dondra. The presence of temples dedicated to Vishnu at Dondra and at Vallipuram in the North is significant and worthwhile investigating as to when these were first built, one in the North and the other in the South - Vadakarai and Thenkarai of Sri Lanka.

ALL SEATS

(Continued from page 1)

Amparai

SLFP--Mr S Somaratna
UNP--Mr K S Sudhasinghe

MEP-JVP--Mr M S Bakmeewewa

Padirippu

FP--Mr S M Basamaniickan

UNP--Mr G Simadurai
Ind--Mr S U Ethirmanasingam

Kalmunai

Ind--Mr M C Akamed
FP--Mr M Z Mashoor Mowlana

UNP--Mr Cader Mobideen

SLFSP--Mr M S Abdul Jawad

Nintaur

Ind--Mr I M Abdul Majeed

UNP--Mr M M Mustafa

Potuvil

Ind Mr M & Abdul Majeed

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1572

In the matter of the Last Will and Testament of the late Nannithamby Thillaiampalam of Chankansai East Deceased,

Ampalavanar Kandiah Ponampalam of Vaddukodai West

Vs. Petitioner

- 1 Puvaneswary widow of Nannithamby Thillaiampalam of Vaddukodai West
- 2 Thillaiampalam Karalasingam of Chankansai, now of No. 45, Temple Avenue, Maradana

Respondents

This matter of the Petitioner coming on for disposal before N Sivagnanasundaram Esquire District Judge, Jaffna on the 9th day of November 1964 in the presence of Mr. V. Nagalingam, Proctor for petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read; It is ordered that the Last Will of the deceased dated the 27th day of January 1962 and attested by V. Nagalingam, Notary Public under No. 10192 and now deposited in court be and the same declared proved unless the abovenamed Respondents or any one else interested in the estate shall appear before this Court on or before the 22nd day of January 1965 and show cause to the satisfaction of the court to the contrary.

It is further ordered that the petitioner as the Executor named in the said Last Will be declared entitled to have probate issued to him, unless the said respondents shall appear before this court on the said date and show cause to the contrary.

This 7th day of November 1964

Sgd. N. Sivagnanasundaram District Judge.

196 15 & 22

UNP--Mr Salajman Lebbe
MEP-JVP--Mr B D A L Wijayawardena

**AMENDED
ORDER NISI**

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1534.

In the matter of the Last Will and Testament of the late Kandiah Subramaniam of Kovalam, Karainagar

Deceased

Meenadhipillai widow of Kandiah Subramaniam of Kovalam, Karainagar

Vs. Petitioner

- 1 Subramaniam Thavaratnam
- 2 Velupillai Paramsothy, and wife,
- 3 Thavamany

Minor 4 Subramaniam Thavarajah

" 5 Subramaniam Ratnarajah

" 6 Sivamany daughter of Subramaniam, all of Kovalam, Karainagar

Respondents

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram, Esqr. District Judge, Jaffna on the 27th day of October 1964 in the presence of Mr. C Rasiah, Proctor on the part of the petitioner abovenamed, and the amended petition of the petitioner, and the affidavit dated 26th October 1964, and the affidavit of the witnesses dated 16th July, 1964 having been read:

It is ordered that the Last Will and Testament dated 3rd November 1963, made by Kandiah Subramaniam, the deceased abovenamed in the presence of Five witnesses, the original of which has been produced and is now deposited in court, be and the same is hereby declared proved, and it is further ordered that the petitioner abovenamed is the Executrix named in the Last Will, and she is hereby declared entitled to have Probate thereof issued to her accordingly, unless the respondents abovenamed, or any other person or persons interested shall on or before the 25th day of November, 1964 show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further ordered that the 1st respondent be and he is hereby appointed Guardian-ad-litem of the minors the 4th, 5th and 6th respondents abovenamed to represent them for all the purposes of this action, unless the respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 25th day of November 1964 show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 27th day of October 1964.

Sgd. N. Sivagnanasundaram District Judge

25-11-64

Time to show cause is extended till 27.1.1965.

N. Sivagnanasundaram District Judge.

(8 & 15)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No 1569

In the matter of the Intestate Estate of the late Vallipillai wife of Palany Kandiah of Thanneerthalvu, Kadduvan

Deceased

Kathirgamar Arumugam of Thanneerthalvu, Kadduvan

Vs. Petitioner

- 1 Kathirasy wife of Kathirgamar Arumugam of do, Kadduvan
- 2 Palany Kandiah of do Kadduvan

Respondents

This matter coming on for disposal before N Sivagnanasundaram Esquire, District Judge, Jaffna on the 30th day of October 1964 in the presence of Mr. S. Illayatambi Proctor, on the part of the Petitioner and the affidavit and Petition of the petitioner having been read:

It is ordered that the Petitioner as an heir and father of the deceased be declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the said deceased issued to him and that the same be issued to him accordingly unless the Respondents or any other person or persons shall on or before the 22nd day of January 1965 appear before this court and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 30th day of October 1964

(Sgd.) N. Sivagnanasundaram District Judge,

Drawn by (Sgd.) S Illayatambi Proctor for Petitioner (192. 15 & 22)

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No, 1593

In the matter of the Last Will and Testament of Saraswathiammal Ramanathan nee Kanagarayapillai of Chunnakam in Jaffna

Deceased

Doctor Seeniappah Ramanathan of 706 Galle Road, Kollupitiya in Colombo

Petitioner

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna on the 9th day of January 1965 in the presence of Mr. S. Thuraisingam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 22nd day of December, 1964 and the affidavit of the Notary and the Witnesses dated 7th day of December 1964 having been read:

It is ordered that the Last Will bearing No. 387 made by the deceased abovenamed on the 12th June 1964 and attested by Mr. S. Thuraisingam of Colombo Notary Public, the original of which has been produced and is now deposited in this Court be and the same is hereby declared proved and that the Petitioner abovenamed is the Executor named therein and that he is hereby declared entitled to have Probate thereof issued to him accordingly on his payment of Estate Duty and taking oath of office.

The 9th day of January 1965

N. M. J. Rajendram District Judge, Jaffna

Drawn by S. Thuraisingam Proctor for Petitioner (10. 191. 15 & 22)

**THE JAFFNA MUTUAL
BENEFIT FUND Ltd.**

(Established 1918)

Shares: 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS

APPLY TO:

**S. KANAGASABAI,
Shroff.**

சென்னை மதுரை போல மலையாள அரசு மன்றம்
கொழும்பு போல சென்னை குடியரசு மன்றம்
கொழும்பு போல சென்னை குடியரசு மன்றம்
கொழும்பு போல சென்னை குடியரசு மன்றம்

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at their Press, the Saiva Praka Press, 450, K. K. S. Road, Vansarponnai, Jaffna, on Friday January 15, 1965.

Editor: R. N. SIVAPIRAKASAM.